

本館告白 ○啟者本館現在改派晚報凡諸事務不無少忙嗣後 諸君有告白惠刊本報者除禮拜外請於每日下午二點鐘以前送到俾得趕登即日報章若送到過遲本報已經排印則莫能趕及不得不俟諸來日矣用特佈告 本館謹啟

添請採訪人告白 ○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須暑諸華文方能合用 諸君願承乏請至本館面商可也 本館謹啟

本館謹啟

髮禪著

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

仙查字每日常自告偶五張每舊家圖壹月每

人孰無恥因貪遂亡叻地私窩之類私娼之多爲世常弊羣輩嘲謔盡樂此不減甘心從之此中由於好色者固多而迫於貪財者恐亦不少也嗟乎財與色累人亦甚矣則有小姑獨處久嘆無郎欲射邪緣長行多露廉恥之心未泯由於合歡之樹我有一有私窩則曲徑通幽暗藏春色天台有路潛飯劉郎縱有家雞不

如野鴛此私窩胎巾幗之害者一也亦有天涯作客常嘆之子之無家然而欲覆平康以求大欲恐春光之或洩致敗行之貽譏首鼠兩端何樂勉爲善士一有私窩則狐踪易掩免冤誰知露曉早初自可兵行詭道

狎邪既久百弊叢生此私窩貽害之害者二也又有他鄉服賈以客爲家或納小星冀傳似續然而輪蹄徵逐久暫難知欲唱刀環歸期莫卜中少婦親楊柳以愁生保無有蕩檢踰閑潛待西廂之月者惟是隱

非宋玉空負窺牆是雖擲果有有仍恐米蘭無地今得淫棍爲之勾引密室假以棲遲竊恐良人未賦歸來

彼妹已謀他去遂令披星戴月之心懸孤枕寒生縱教別緒無多而夢寐有難安旅舍者矣此私窩貽行客

之害者三也更有臣原好色喜淫之操明貽里黨之羞禁之則西例可接人能自主縱之則糟焚可釀女

情味難忘柳絮終歸墮溷潛失其香之接引遂令葭莩切齒桑梓蒙羞此私窩貽良家之害者四也至于追

也何堪揆厥罪愆悉由通設私窩之接引遂令葭莩切齒桑梓蒙羞此私窩貽良家之害者四也至于追

歡既衆淫毒斯傳甚而誤染者身廢疾互相傳染流毒何窮試觀邇來患殘疾者日多足見私娼之日

盛此私窩貽狎客之害者五也凡茲弊害書不勝書叻地上自紳商下及旅民莫不深惡痛絕之務欲鋤除

惡習奈何斧柯莫假虛願徒存存今遍地私窩竟至混雜於閭閻良家之側明目張胆儼同奉憲公行此不

過英國國家於查驗娼妓之例畧殊非并此良家閨閣中人而竟不力籌保護也英國家深知其害故有增

改保護婦女章程之舉以挽頹風我護政奉令施行前於明娼之事既已佈置裕如復於十九日起連日派

差傳集大小坡私窠之元緒公諸母等到案諭以新例將行各宜遵守一曰開設私窠可到本署報名則首

領有人遇事可以提究也二曰女若干俱來影相則凡有恐人知覺尙存羞惡之女流與鉅室豪門廣田

自荒者均有所畏顧而不敢公然從賤矣三曰既影相後定居該寮不得越處居住則凡明去夜來偶射邪

緣之蕩婦與或有翁姑夫婿或偶失偶之良家咸以形踪太著去住未得自由將必含難而就易矣四曰妓

女有病務須送到西醫醫生處查醫治則凡有身染惡疾者皆無從掩飾而狎客可以無虞矣五曰寮主必

用婦人不得以男子充當則凡公緒公一流不復能曳尾泥塗從中把持一切矣善哉言乎前之所以遍地

私娼者皆由茫無限制無自稽耳今能示以准緝防其流弊以此不禁之禁何難舉從前之積習一掃而

空而華衆婦女之類以保全當必永承無極也喜躍之餘爲誌數言以鑒其後

諭旨恭錄 ○九月十號有奉 上諭前據御史黃桂鑒奏恭奉天仁育兩軍總統榮和壽長各款

諭令增祺查參并特派李秉衡前往查辦茲據先後奏稱榮和壽長廢弛營務嗜好甚深煩惰情形確有可

指若不從嚴懲辦不足以肅軍紀而都統榮和總統防營不圖報稱種種荒謬着即革職解交刑部治罪副

都統壽長信用親故營伍亦多不實着發往軍台効力贖罪仁軍營務處委員縣丞雷鈞衡擅權用事於將

軍府尹所發告示竟敢抗拒不准張貼他事之阻大恣橫可知着即行就地正法以昭炯戒仁育兩軍現經

另簡錫振等接署總統着該將軍督同該總統等力加整頓隨時認真訓練務當紀律嚴明軍威整肅以

期綏急足恃懾服毋得從前積習有定即從重懲處決不寬貸欽此○同日奉 上諭順天府奏請撥同仁

撥米石一摺着照所請賞給倉米三百石以惠窮民該

賣出酒密

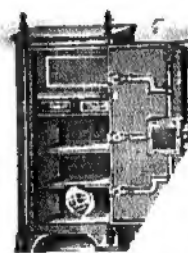
賣發酒密烏

售發廚鐵名馳



嘗思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始始無意外此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固並用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉售
大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日



諸君有惠顧者祈即玉售

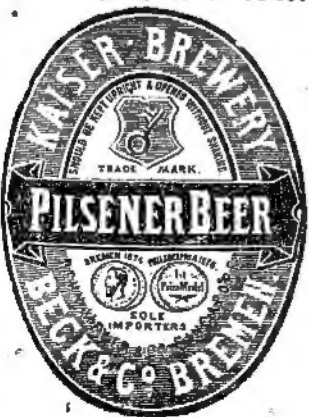
明嗎也洋行謹啟

出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

客發酒蘭萬標葉蜂上頂



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之癖者祈早至 惠臨購買是幸
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

售發椅國美到新

啟者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日 巴越館主啟

咸士頓新選精奇獸戲



敬啓者僕此次再遊貴埠所演諸技大異昔時因數年來搜選奇能之士冠絕之女及虎象獅猿熊馬等獸教訓馴熟分配指揮如意應絃合拍縱古有捲蓋之象文馬之舞不意是過也更有高結彩繩雅戲直擬半仙飛跳浮橋雄風如超北海種種絕技駭人心目洵奇觀也茲定此屋多末月三十一號即華九月廿七拜二晚在王家山脚舊戲場演起八點門開九點劇作 諸君欲擴眼界祈即玉臨是幸

官位每收銀二元
一號位每收銀一元五角
二號位每收銀五角
三號位每收銀三角
如欲拆六個椅位單者祈往加里因哇書店相商便妥另定拜三拜六要做日戲若日戲則童子均收半價
西一千八百九十九年十月廿八號
光緒廿五年九月廿四日 本班咸士頓啓

舞獅標火柴發售



啓者本號近來總攬利益局舞獅標火柴每匣一百三十餘枝藥料既佳取價尤廉送蒙本坡諸商惠顧採辦甚多業已遠近馳名無庸贅述惟恐外州府各處尚未週知茲特將標式刊登報端倘蒙 賜顧祈至本號購取此庄火柴係自源頭購歸本號一手發售別家不得混冒倘敢假冒標目希圖射利一經查覺即行指名控究決不寬貸特此佈聞

大清光緒二十五年九月初十日
實叻十八間前存利公司謹啟

遷移告白

啓者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業業繪事邇來漫遊天下據遵油漆水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵 諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈
光緒廿五年八月二十四日 寓老巴剎旁民律第八十八號門牌 鳥我哇利八郎謹白

湖南辰州

祝善治各科大小男婦一切疑難奇症內症符到病除外症限日全愈 諸君求符者自帶香金一元三角倘若到府香金加倍請神圓光失物
申符治百病
分明陰陽地理謝金面議 局設星架坡牛車水大馬路吉寧廟對面
光緒廿五年八月廿八日

尋人告白

啓者聞泉同安縣岳口保人姓恩名水養年登二十四歲自乙未年來叻任源泰號才嗣迨至今年始終各事無錯其人素性正直少言寡交云世情事如草露遂至今年五月間持帶每覽潮子傳墓作騰雲志於九月十七早六點鐘出源泰身穿烏絳舊呢衫并帶破紙傘一柄及携小鴿袋一脚蘆蓆一領銀三角約藏書冊粗衣裳多少刻竟不知去向現經伊東伊兄恩撫字知情痛切四處偵訪無踪今特懸賞格倘諸君有能知此人下落者無論外水各埠或投函下示或親來報知務須必有實據不但感恩非淺并愿謝花紅銀二十元決不食言特此佈聞

大清光緒貳拾伍年九月廿貳日
大英壹千捌百玖拾玖年拾月廿六號
實叻大坡寧陽會館對面源泰號源順街益春號內恩撫字全謹白

拆股聲明
啓者新嘉坡中街第二十九號門牌協振號即畧振生理乃陳清池陳綠池陳深池蔡全玉徐承清諸人合夥同創錫務生理茲該號於本年即己亥年正月初一日即西一千八百九十九年卑不哇里月二號彼此甘願拆夥而蔡全玉及徐承清二人之股遂經退出該號所有生理概歸陳清池陳綠池陳深池三人同造其字號仍用協振號即畧振生公司名目所有外間來往數項皆由陳清池陳綠池陳深池經理特此佈聞
光緒二十五年九月十五日
陳清池 陳綠池 陳深池 蔡全玉 徐承清同啓

金雞鐵樹補功藥酒 ○啟者此藥酒由德國 皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其莖葉配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功治男男女女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長近發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而信君醫生保赤存心無論內外新奇難症隨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾伍年七月四日 新嘉坡士庫街德神農大藥房謹啟



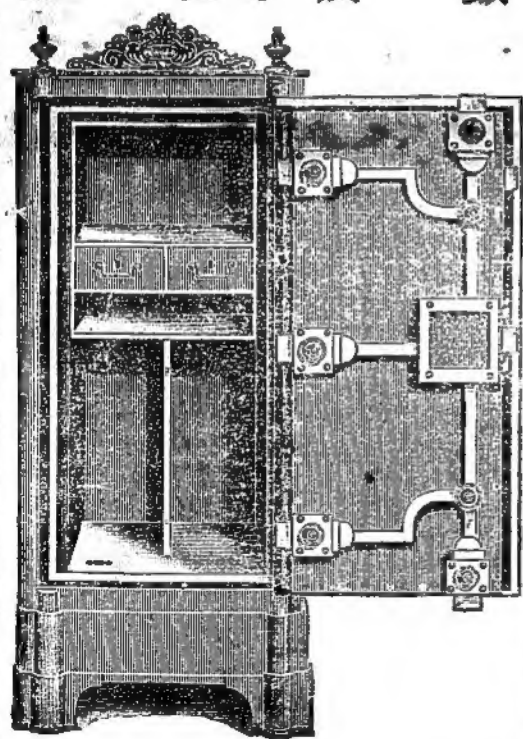
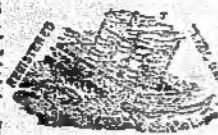
試屢驗而信君醫生保赤存心無論內外新奇難症隨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 光緒貳拾伍年七月四日 新嘉坡士庫街德神農大藥房謹啟

多惹士號 頂上白漆發售
啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜而蒙英國皇家及著名聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西疊公司行選購如係購買零星者則在本號內選購亦可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

頂上威實基酒
啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭銀三元五角 又有頂上舊庄葛里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑解胃消積除煩保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

瑞典國雪車藍標 頂上原庄牛乳發客
啟者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成并不混雜糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係欲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺保精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊 諸君有欲取討實辦及英京化學發究師尼利非所致之批評各報稱揚之說者向本行取討便得至可於附近各埠有總代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡藥房 利濟藥房 英國大藥房 冥那藥房及基俄雜貨店內採購便妥特此佈聞 西一千八百九十九年六月七號 獨理代售人墊那路頭第八號門牌浮禮南力下士富洋行謹啟

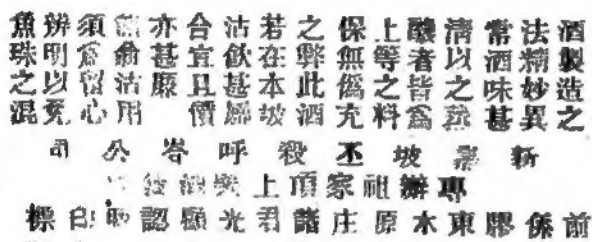
鐵廚
啟者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞 貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此廚以收銀重寶者可至本行選閱此佈是幸 英一千八百九十八年正月十三號 亞發呼公司即前加珍洋行啟



油肝魚鰵補滋脫骨

此油能補虛損益氣血又能殺除爛肺之蟲故換穢奇之血消解胃經之滯滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受風憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

啓者本公司所督辦正金花錦票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此



現在市上假冒者甚多以前上有各票如無本行不殺呼峇華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

不殺呼咎即前加參洋行贈啟

麥士施蘭打公司告白



新印台灣地圖寄售 ○啓者茲有新印之臺灣地圖精細異常經緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟爲攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷卽義勃憐佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京東京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布、綢、緞、鞋、布、傘、綢、傘、紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該畢合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司惠顧而欲賒取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號

光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟

啓者本公司所製之紅冠仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十

年方肯出而沽賣蓋者其熟
氣概已全消所以 諸君沽
飲者均深獎譽現在歐洲一
帶各國之人無不飲喜此酒
因其氣味清香遠勝於他酒
故也是以本行特辦此酒來
叻發售自此酒到叻而後凡
沽飲者無不盛稱其美且此
酒與本坡天氣甚屬合宜諸
翁賜顧祈細心辨認紅頭庄
及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切
大英一千八百九十七年二月十二號

不穀呼咎卽前加珍麥洋行謹啟

衙門知道欽此○十五日奉 硃筆懷德補左春坊左中允許瀚新補授右春坊右中允欽此○同日奉 上諭李秉衡奏分別舉劾奉天府州縣各摺片奉天安縣知縣署承德縣知縣周顯義州知縣高欽據李秉衡奏稱該二員治理地方剿捕盜賊官聲素著均屬奉省出色之員增補高欽均著傳旨嘉獎錦州府知府金華未能振作尚無劣跡著開缺歸部從選雲南州知縣陳善寶信任家丁官聲甚劣著即行革職該部知道欽此○同日奉 上諭奉天府府尹恆壽盛京刑部侍郎英煦均著開缺欽此○同日奉 上諭前因有人陳奏東南各省從前辦理軍務時曾有抽收房捐之議現在需餉孔殷似可仿行當經諭令兩江湖廣閩浙兩廣各督撫體察情形如有能有益於國無累於民即行安定章程奏明辦理惟查抽收房捐本係軍務時不得已之舉此時東南各省商務未興民力尚困深恐地方官吏辦理不善轉滋騷擾殊非朝廷體恤民艱之意所有東南各省籌辦房捐之處均著一律停止欽此○十六日奉 上諭奉天府府尹著王厚補授欽此○同日奉 上諭奉天府知府知府員缺著文超補授欽此○同日奉 上諭貴州按察使者陳慶滋補授欽此○同日奉 上諭盛京刑部侍郎著清銳調補景帶補授理藩院左侍郎仍著署兵部右侍郎欽此○十七日奉 上諭直隸天津府知府員缺緊要著該督于通省知府內揀員調補所遺員缺著戴錫鈞補授欽此○同日奉 上諭直隸永定河道員缺著榮銓補授欽此○同日奉 上諭福建興泉永道員缺著陳景濤補授欽此○同日奉 旨鑲黃旗滿洲副都統著恩晉署理欽此

英打戰事英電 ○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云禮厘實密之英兵輕乘氣球昇至空中以察敵軍之狀因察悉有敵軍萬六千人至二萬人在禮厘實密之北境駐紮其營係作半圓形并且深溝高壘堅固異常又有打軍一隊抄出英營之後此隊兵軍係欲斷絕禮厘實密之砲因該敵砲已被英砲所毀惟現有打軍一隊由英營左路抄進又有打國外哨在禮厘實密附近抄獲英國運驢一千五百匹而英將猶呂營兵之包裹則散失於蘭尼地方云云按蘭尼一地於敵軍進攻之際倉皇敗退甚即受有重傷之主將西文亦不暇將其救出又安能顧其行李因想英兵在蘭尼潰退之際不能各攜包裹因以驢匹為之駄運今據以上電文所述想必此等驢匹運諸包裹行至禮厘實密附近而被打國所擒也來電又云德皇前者曾受英皇封以飛龍當副將之號此次飛龍軍由英啟程前往南非之際德皇特致電報與該營密附近而被打國所擒也來電又云德皇前者曾受英皇封以飛龍當副將之號此次飛龍軍由英啟程前往南非之際德皇特致電報與該營長謂本營今賦長征惟望平安奏凱而還則本協亦與有榮施焉按西國通例常有以本國營員之號封贈別國之君以為敬愛者前年德皇到英而英曾錫以飛龍軍副將之號是則此軍儼受德皇節制今將此軍派出德皇念此情誼故特電致營長以示休戚相關之意也來電又云英國現再稅貨運船六艘定於十月初八日以前動輪載運兵軍糧械前往南非英廷又經下令馬隊營及第一第二隊護軍營著於每營內選撥兵軍百五十人合為一營於七日內啟程前往南非助戰是日下午又接來電稱現接統領懷乙電稱廿六日打國進兵攻擊禮厘實密英兵與之接戰約至數點鐘之久其兵為英師擊退英軍死亡之數約近百人敵軍則死者甚繁然當兩軍相見之時敵眾較於英兵增有數倍之多而巨砲亦有多門當打軍敗退之時英兵追之數里始收隊言旋而打軍則并未還砲相攻今有英兵二營及過山砲兵一隊經已奉命於廿五日日出拒英營左路之敵軍惟已二日此隊猶未回營懷統領之電又云禮厘實密之戰直至夜間不意駁砲之聲因聞砲聲轟然不禁驚而四竄勢難遏制今已不知所往惟望將來可以復為尋獲則不致有所損失耳以上乃英電所述之詞閱者當與下節所錄之荷電而參觀之即可以喻其全局矣

英打戰事荷電 ○頃閱吧城荷報登錄二十一日荷京電稱倫敦政府近有言謂阿連芝浮里士的總統實珍業經出示云現在急高羅尼外府由峇河迤北起至阿國邊界止所有各地均須撥入我阿版圖之內而該國又有大兵一隊由北而西已逼英將猶呂由蘭尼退駐宜鄰高然當退軍之時諒英營必死亡甚眾也來電又云打國代理人黎君現居勿呂斯境由昨對眾云此次英打之戰余意甚為安定頗不至徬徨憂慮所言如此蓋其意中則謂打國必不至於敗餉故作是言也來電又云現在倫敦諸議員之意則恐非南戰耗庸有未能盡確者來電又云荷國女主經已撥款三千盾以為賞賜打國從征軍士蓋打國之人係荷種類故荷主特犒其軍以資激勵但荷小國也今日敢為是舉不知曾有慮及觸英之怒否耳來電又云打國總統萊宋及拘呂瑟兩將已率領打軍九千人再行攻撲宜鄰高地經將宜境圍困甚嚴按前電有言拘總統命其七十孫謀於軍籍今此電所言拘呂瑟想即總統之子孫也來電又云英將猶呂所統之軍經與打將迷耶之軍惡戰英軍死亡甚眾現在華施孟河之橋已被打軍毀斷而急高羅尼北境之高禮士目恐已不能保全現在該處工務人員均已離境而逃因據荷京人士觀之則南非之事英軍實為失利不過自諱敗餉秘其事而不傳耳至前日怡蘭實刺池之戰英軍共有四千人而打軍則僅千二百人故打軍隊裏被英所擄者共有三百人之數今據外間觀之則打國所致各處之電均為英人所掩特秘其事不使之傳播於人也念二日又接荷京電稱英國之休士模地方現在晝夜兼工製備快船以應徵調因據外間傳說此等快船係欲自成一隊作為海軍游擊之師以阻俄人在巴施亞奪權之計也荷電又云現英將猶呂於十九日進兵至蘭尼南境十六英里之處不意中途被打兵所襲嗣又聞此隊英軍係在棉牙嶺南方屯紮其為擊退敵軍移兵於此即據為敵軍所敗退屯於此即荷電又云英統領懷乙經已退軍欲與猶呂連兵而搗打帥萊宋之營及浮里士打打兵又據外間所傳實信則謂英兵已由宜鄰高及蘭尼退駐禮厘實密矣按此一事日前已詳見於英電今據荷京電語不過連類及之耳荷

電又云打將高倫兒所部經已往攻金勿里而浮里士打打營亦已馳抵該處欲與高倫兒之軍合兵而進今打軍已發有巨炮五門由馬非塔載往金勿里以應軍前之用現在急高羅尼西境之乞里淡一地現被打軍所據云云以上係據荷京電信所言觀其大勢則英兵實為失利與英電大相逕庭故併譯於報中以便留心戰事者參攷之

小呂宋軍情 ○小呂宋來信云該處黨人營中近有日本將校二員為之助力云云若然則美國恐又多一勁敵矣奈何奈何
白蠟近聞 ○白蠟來信云近有華人向該處某地天主教神甫請購其教堂以開錫礦因聞該教堂地下錫苗甚豐故也但不知該神甫願售之否

日下紀聞 ○本月初八日 皇太后 皇上已初二刻升儀駕俄國使臣葛爾斯親見○三號由倫敦電致日本云 中國 太后接有一奏云中國礦產勿准外人專管之權○現在戶部准民間繳納錢糧需用龍銀惟外國銀洋概不收納

頑童結黨 ○邇來各籍華童頗多結黨在外為非無所不至縱有父兄責罰愛兼施其如頑劣性成乘機脫脫不敢回家日則沿街搶掠夜則寄宿營前習以為常已非一日縱被公差所獲執送公堂官以年幼無知不過僅責數藤依然釋去童之作惡如故誠足為地方之患也廿七夜十一點鐘時有潮籍小販林亞順肩負肉粽一籃沿街喚賣道經正典街遇有兩華童在鐵巴虱前巷止林購食轉瞬復有童子三四人或四五人不等陸續而來圍籠大嚼林如山陰道上應接不暇深喜生意興隆詎知諸童果腹後不給分文反行將林推仆於途各已鳥獸散去林起追不及徒喚奈何檢點餘粽始知少去七十二顆值銀一員四角四仙血本無歸痛罵而返人言連日天雨童等無從覓食不堪腹餒故狡而出此云

本來面目 ○行脚僧名智明閩之興化府人在本邑雪山禪寺出家生平孔武有力目不識丁因之不念法華經不禮梁王懺日在寺後灌園種菜習以為常去月十九日隨眾南來寄寓梧槽路同鄉人車館中先曾出外化緣沿門託鉢詎意千聲佛號僅博一仙而且或有無殊難度日近以劣僧應珍因強之故身纏縲絏之中為此自思未免進退維谷念五日遂隨鄉人陳某往淡申路某菓園仍操種植之業以圖餬口云人言該僧能鑒前車可謂知止不辱

廿七日晚堂公案 ○巡理府提訊前報第六十二號及第三十八號兩暗牌差在丹戎隅地方拘獲現人潘如欽一案因潘私偷該處船澳打鐵廠內銅質機器七件值銀三百員被逮府尊罰潘監禁一月示懲○第二百五十六號巡差供稱廿六日下午六點鐘在加籠路甘公峇打拘獲客人黃亞振因黃私偷穆拉油婦名嗎耶之金衫扣三枚值銀四十員請究云云府尊罰黃入獄四十二日○第三百七十五號巡差控告閩人王欽供稱廿五日下午六點鐘在石叻門地方見王手持銅質機器頭二枚向伊查問王不能說明來歷將伊拘送案請辦云云府尊見贓物顯然罪無可貸罰王監禁一月示警

廿八日早堂公案 ○巡理府提訊前報查賭局第十四號英差在升旗山下澳路拘獲潮婦陳溪娘私收十二枝賭具一案陳氏請辭狀師代訴府尊以賭具字據顯然罪無可貸判陳氏罰銀三百元不完改禁三月抵罪○華婦葉水娘控告閩人李吉供稱念七日上午十一點鐘由直落亞逸街僱手車往外探親行至吉靈街被李拾去小金釵一股值銀五元得手逃走氏高聲喝捕時有第一百九十九號巡差聞呼趕到將李截獲李胆敢抽出小刀欲刺巡差將刀奪下將李拘獲并原匪一齊送案府尊提訊一次判限初二日兩太守會訊○前報國家請票拘獲現人李振發及陳彩送案事因黎陳二人于去月念八日在十八溪墘第六十二號門牌合順泰記修整後座之屋所築之牆并不堅固倒壓第六十三號門牌怡盛豐店東之幼女吳亞妹因受傷而殤一案府尊提訊一次展初六日再訊黎陳二人各保一千元在外候訊二人因無人代保押入候訊房看管○前報丹戎巴葛船澳內總差拘獲管貨棧諸伴叻產華人林文福余德宗李峇芝陳清雲鄭嘉喜梁亞九及穆拉油人亞末一案事因諸人串偷第十九號貨棧什物諸夥已被搜獲原贓十餘件原告為船澳內理事西人某請尼俾耶狀師主控被告等請高里狀師及勝越狀師代訴府尊集訊一次展限初六日再訊

中日訂定福州專界條款 ○第一款 日本專管租界定准福州口岸天主堂碼頭東界起至尾墩村東方為止前面部沿閩江後部包田地一帶地方除冰廠界及尾墩村外計量一十七萬坪另將新洲一派除冰廠界約四萬坪均在專界之內繪圖二張一存中國地方官一存日本領事官本署以便日商按照圖上租用立定此約之後會同派員勘丈四至由華官照圖同樹立界石 第二款 界內所有馬路警察之權及界內諸般行政之權皆由日本政府管理界內道路橋梁溝渠碼頭由日本領事官設法修造並由日本領事官經理該道路橋梁溝渠碼頭公司所需之地如有官街官地納租價銀如係民地除付租價外免納錢糧 第三款 界內承租地之契應以三十年為限限滿可以續租地價區分上中下三等每等每畝應償租價須照三年以內租界地其價值公平酌定華官不准華民高抬時價日商亦不得勒抑強租日商願租之時稟由日本領事官照會地方官履勘方准租用界內地基如有官地自應另議租價稍為從廉以示惠卹日商清交價值即當讓地若未讓之先華民業戶用地祇可本人並其家眷居住種田又界內不准新造墳墓安放靈柩有礙日商經營此層應由中國地方官出示禁止將來如欲另擇他區以設日本人墳城屆時由日本領事官照會中國地方官商辦 第四款 日本租地者必須稟明日本領事官照會中國地方官商辦

方官由地方官履勘印發租契三本由日本領事官印將租契一給租戶一給存日本領事官衙門一給存中國地方官衙門業經承租之地
照章承辦租戶不准何國人強行退讓所有租契式樣由中國地方官照會日本領事官定成式樣 第五款 界內應完錢糧區分地基上
中下三等每等每畝應完若干托日本領事官按期向租戶照數代收繳回關縣給出憑其有日商未經租定地畝華民自行交納錢糧 第六
款 一經租給之地祇准出承承租之人居住倘租戶有事不能親身在此居住須托親戚友人夥計同行第有身家之人代理管辦如有不得
已事故非轉租不可之時仍於轉租之前由日本領事官照會中國地方官方可換給租契 第七款 界內地基惟許日本臣民承租亦准華
人民及外國人在界內居住營商倘有不安全分華民不得在界內住家開設店舖行棧違者分別懲辦 第八款 界內華民如有行跡可疑
不安本分不奉章程者中國地方官察出可照會日本領事官日本領事官察出亦可照會中國地方官會同查確由中國地方官罰辦不得縱
容包庇又界內如遇無駐華領事官所管洋人以及華人涉訟應歸中國官辦理派員在租界審辦若無領事官所管之洋人並日本國人或各國
人因被華人欺凌稟控以及華民在界內違犯章程由中國官會同日本領事官或領事官所派員會審如無員定案不合可由日本領事官照
請辦理洋務道台再行復訊如係兩國交涉事件仍照約章辦理所有會審公堂中國可無論何時建設若未設公堂以前所有控案仍由領事
官照會地方官審辦或領事官訂期在地方官衙門觀審若地方官派差赴界內拘傳犯証將信票逕交領船簽字並由領事派差協同拘傳不
准日本包庇容隱俟設公署後另訂會審章程辦理 未完

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充
是役者可於西一千八百九十九年九月七號即華十月初五日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工
係建造暗牌捕房及暗牌總差住屋

示 如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外
必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各
宜踴躍慎毋觀望特示 大英一千八百九十九年十月三十一號 光緒廿五年九月廿七日 示

退股聲明 ○啟者新嘉坡十三行後街第五十六號門牌榮源號海嶼雜貨生理原係蔡苑飛蔡紹隆劉紹記陳鐸記四人自戊戌年
九月合夥開創今因陳鐸記志圖別業願將名下應得股份賠與夥內承受請到公親陳秉居陳鴻光兩位仁翁秉公核算明白即將陳鐸記名
字註消而該承賠銀項亦即當公親面前親交陳鐸記收訖日後生理盈虧概與陳鐸記無涉倘陳鐸記有與諸親揭借借滙對銀項惟向經手是
問不干榮源號夥內之事謹此聲明以免後論此告 大清光緒貳拾伍年玖月貳拾叁日 榮源號告白 丑

承頂聲明 ○啟者小坡美芝律第二百八十三號門牌信隆號打金店原係陳文在陳華長陳長欽三人合股同創茲陳長欽志圖別
業即經請到公親陳捷才翁駕臨秉公核結清楚將陳長欽名下所佔之股份頂與陳安懷承受經於本月初一日交易而陳長欽應得之退股
銀項經已當眾收清日後信隆號生理盈虧概與退股人陳長欽無涉特此聲明免滋後論 承頂人陳安懷謹啟 丑
光緒貳拾伍年拾月貳拾貳日

大屋出稅 ○啟者陞旗山脚希里實得力即中國總領事署對門第四十九號門牌有大屋一間欲出稅與人此屋地方廣闊結構得
宜用作大學堂及西國酒店客寓公墅等類均甚相宜 諸君有欲稅居者請至本號面商便得此佈 源順街黃坤豐炎記謹啟 丑
大清光緒二十五年九月二十一日

憲 大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供雜物事照得本國家欲招人入票承供新嘉坡檳榔嶼麻六甲國家貨倉內所用諸雜物其票定於
西曆民末月六號即華十月初四日以前在叻則送交輔政司署在嶼甲則交各該處之參政司署以憑察閱所有票之格式可向以上各
署取討其餘一切詳細情形可向西本月二十號之憲報查閱便知一切各宜踴躍切切特示 示
大英一千八百九十九年十月二十號 大清光緒廿五年九月十六日

豐源號 輪船 本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實一日
開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行
日期 由各埠回實之日
由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行
各輪往麻六甲吉隆坡實蘭午 等禮拜五日三點鐘行特此佈
在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行
由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行
由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行
由麻六坡回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行
豐源號謹啟